

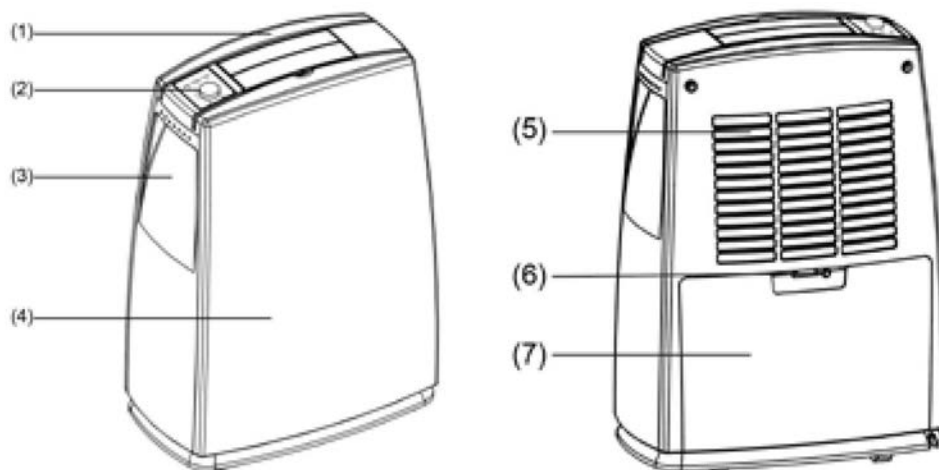
**Steba**<sup>®</sup>  
GERMANY

90 лет качества и  
компетентности

[www.suho.biz](http://www.suho.biz)

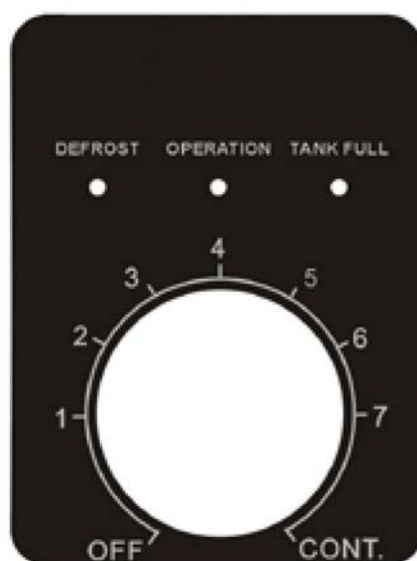


**Осушитель воздуха LE 100**



1. Вентиляционная решетка
2. Панель управления
3. Ручка
4. Передняя панель
5. Задняя панель
6. Подключение шланга
7. Резервуар для воды

## Панель управления:





## Общая информация

Данный прибор предназначен только для бытового использования, не в промышленных целях. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и надежно сохраните его. При передаче прибора третьим лицам следует передать вместе с ним руководство по эксплуатации. Используйте прибор в соответствии с руководством и соблюдайте указания по безопасности.

Производитель не несет ответственность за ущерб или травмы, нанесенные в результате несоблюдения указаний по безопасности.

## Указания по безопасности

- Прибор следует подключать и использовать только в соответствии с указаниями на маркировке.
- Прибор следует использовать только при отсутствии повреждений провода электропитания и самого прибора.
- Проверяйте прибор на наличие повреждений перед каждым использованием!
-  Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе, детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточно опыта и/или знаний, без присмотра ответственных за их безопасность лиц или без получения от них указаний относительно использования прибора.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором или упаковочными материалами.
- Прибор нельзя использовать с таймером включения или отдельной системой дистанционного управления!
- После каждого использования или в случае неисправности вынимайте штекер из розетки.
- Не дергайте за провод подключения к электросети. Не трите его об углы и не зажимайте.
- Не ставьте на прибор какие-либо предметы и не закрывайте вентиляционное отверстие.
- Не вставляйте какие-либо предметы в вентиляционную решетку.
- Никогда не используйте прибор после появления неисправности, например, после падения или иного повреждения.
- Производитель не несет ответственность за неправильное или ненадлежащее использование прибора вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации.
- Во избежание опасностей ремонтные работы, например, замену поврежденного провода электропитания, должны производить только сотрудники сервисного центра.
- Устанавливайте прибор на ровной, прочной, устойчивой к воздействию влаги поверхности.
- Следите за устойчивостью прибора, чтобы он не опрокинулся.
- Не закрывайте отверстие для забора воздуха и следите за тем, чтобы ничто не препятствовало циркуляции воздуха, например, занавески.
- При перегреве существует опасность возгорания!
-  Соблюдайте минимальное безопасное расстояние в 60 см до емкостей с водой (например, душевой кабины, ванны, раковины) и в 120 см до водопроводных кранов!

## Ввод в эксплуатацию

- После распаковки прибора установите его горизонтально и дайте ему постоять в течение 12 часов, чтобы в хладагенте не осталось пузырьков.
- Следите за тем, чтобы резервуар для воды был вставлен правильно.
- Установите регулятор влажности в положение “OFF” («Выключено»).
- Сухими руками подключите штекер к розетке.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные решетки были открыты.
- Установите регулятор влажности в положение 4 (соответствует влажности воздуха примерно 60%).
- Компрессор работает, только если действительная влажность воздуха выше, чем заданная. Во время работы компрессора на панели управления горит лампочка “Operation” («Работа»).

Положение регулятора	Примерная влажность воздуха
7	30%
6	40%
4	60%
2	80%

- Если регулятор установлен в положение “Cont.”, компрессор работает постоянно.
- Прибор рассчитан на температуру от 5°C до 31°C.
- Производительность прибора зависит от влажности и температуры воздуха в помещении. При низких температурах влажность воздуха ниже. Хорошее осушение достигается при температуре выше 22°C и высокой влажности воздуха свыше 70%.
- При достижении осушителем заданной влажности воздуха компрессор прекращает работу и запускается снова только после превышения заданного значения влажности воздуха.
- Окна и двери осушаемого помещения должны быть закрыты.
- Следите за тем, чтобы внутрь прибора не проникала жидкость.
- Во время работы от прибора исходит тепло.
- Чтобы прибор работал постоянно, установите регулятор влажности в положение “Cont.”.

## Слив воды

- При наполнении резервуара для воды загорится красная лампочка “Tank full”, прибор отключится. Подождите примерно 15 минут, прежде чем извлечь резервуар, чтобы оставшаяся вода могла стечь в него. Осторожно извлеките резервуар, чтобы не повредить поплавков, и вылейте воду (рис. 1 + 2).
- **Не** используйте слитую воду.
- После установки резервуара обратно подождите примерно 3 минуты, прежде чем снова включить прибор.

## Опустошение резервуара:

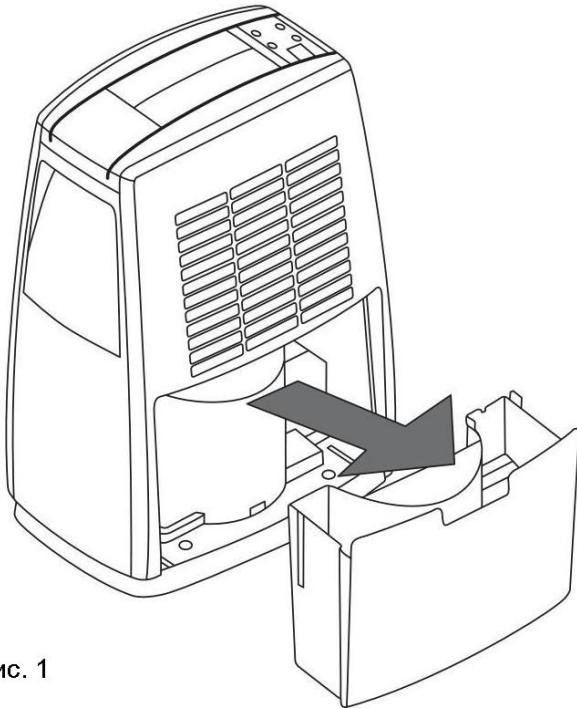


Рис. 1

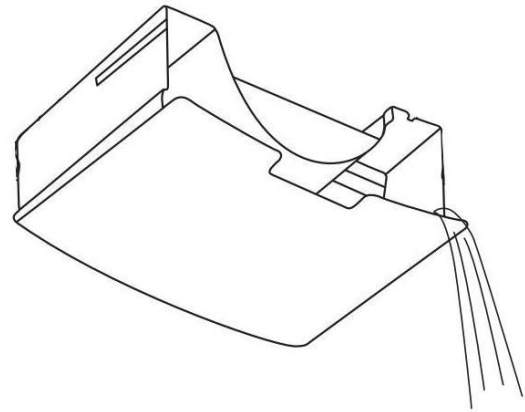


Рис. 2

## Постоянный слив

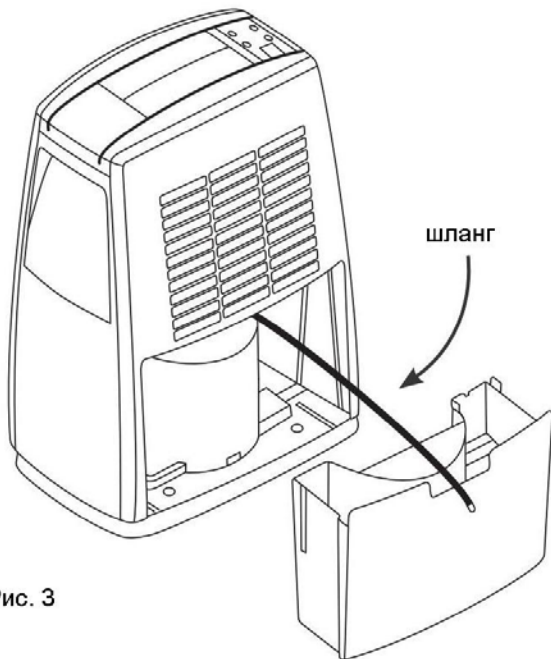


Рис. 3

## Чистка фильтра

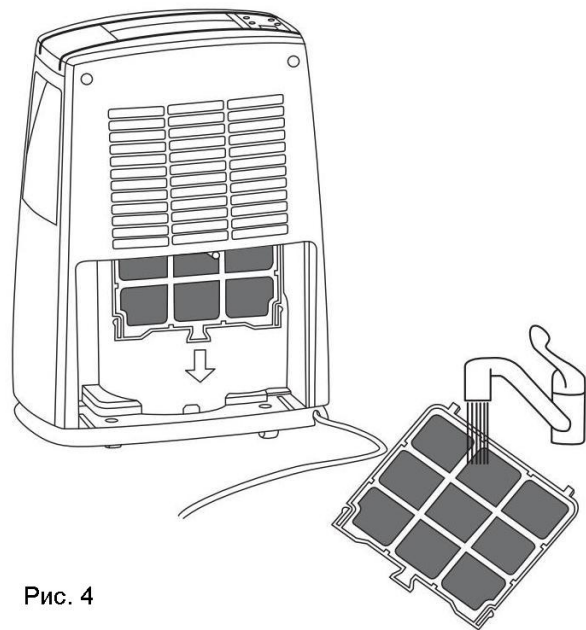


Рис. 4

## Постоянный слив

Шланг (не входит в комплект поставки – можно приобрести в компании Steba как дополнительный аксессуар) закрепите на отверстии для слива воды (см. рис. 3), и выведите слив в подходящее место. Прибор не должен находиться ниже уровня слива. Извлеките резервуар для воды и вставьте шланг в предусмотренное для него место присоединения. Установите резервуар обратно.

## Размораживание

При температуре в помещении ниже 5°C прибор оттаивает. Компрессор отключается, вентилятор продолжает работать. На панели управления светится лампочка “Defrost”.

## Чистка и уход

- Перед чисткой прибора установите регулятор в положение “OFF” («Выключено») и выньте штекер из розетки!
- Резервуар для воды следует опустошать **ежедневно**. Следите за тем, чтобы поплавков не был поврежден. Каждые две недели резервуар следует мыть с использованием бытовых моющих средств.
- **Еженедельно** открывайте воздухозаборную решетку на задней панели прибора и извлекайте сетчатый фильтр движением вниз (рис. 4). Прополощите фильтр теплой мыльной водой и дайте ему высохнуть. Затем вставьте фильтр на место и закройте воздухозаборную решетку.



• **Внимание!**  
**Прибор тяжелый!**

- Наружную поверхность прибора протрите влажной салфеткой.
- Если прибор долго не используется, резервуар для воды и воздухозаборный фильтр следует почистить.
- Прибор следует хранить в горизонтальном положении.

## Причины неисправностей

Проблема	Возможная причина
Осушитель не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нет электропитания (проверьте предохранитель или исправность розетки)</li><li>• Резервуар для воды полон или вставлен неправильно</li><li>• Проверьте наличие поплавка в резервуаре для воды.</li></ul>
Нет/мало конденсированной воды	<ul style="list-style-type: none"><li>• Недостаточная влажность воздуха</li><li>• Отверстия для забора и выпуска воздуха закрыты или заблокированы</li><li>• Открыты двери или окна в помещении</li><li>• Следует очистить сетчатый фильтр</li></ul>
Осушитель вибрирует	Неровный пол: <ul style="list-style-type: none"><li>• Подложите под прибор пенопласт</li></ul>

## Правильная утилизация изделия:

Отслуживший прибор немедленно приведите в негодность.



На территории ЕС этот символ указывает на то, что данное изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, которые следует сдать на переработку, чтобы предотвратить нанесение ущерба окружающей среде и человеческому здоровью из-за бесконтрольного выброса мусора. Поэтому, пожалуйста, утилизируйте отслужившие приборы через специальные системы сбора мусора или отвезите прибор для утилизации в место, где он был приобретен. Ответственная организация отправит прибор на переработку.

## Утилизация упаковочных материалов

Не выбрасывайте упаковочный материал, отправьте его на переработку.

## Упаковка прибора:

- Бумагу, картон и гофрированный картон сдать в пункт сбора макулатуры
- Полимерные упаковочные материалы и пленку также следует утилизировать через соответствующие пункты сбора



Примеры обозначения полимерных материалов: PE – полиэтилен, код 02 для полиэтилена высокой плотности, 04 для полиэтилена низкой плотности, PP – полипропилен, PS – полистирол.

[www.suho.biz](http://www.suho.biz)